

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 160

Volume 27

16 June 1984

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1687/84 of 15 June 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1688/84 of 15 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 1689/84 of 13 June 1984 on arrangements for imports into France of textile products of category 20 originating in Pakistan	5
Commission Regulation (EEC) No 1690/84 of 14 June 1984 on the supply of common wheat to Peru as food aid	7
Commission Regulation (EEC) No 1691/84 of 15 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	10
★ Commission Regulation (EEC) No 1692/84 of 15 June 1984 amending Regulation (EEC) No 1445/76 specifying the different varieties of <i>Lolium perenne</i> L.	12
★ Commission Regulation (EEC) No 1693/84 of 15 June 1984 amending Regulation (EEC) No 1767/82 as regards the weight requirements for Jarlsberg cheese imported from Norway	14
Commission Regulation (EEC) No 1694/84 of 15 June 1984 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed . .	15
Commission Regulation (EEC) No 1695/84 of 15 June 1984 introducing a counter-vailing charge on cucumbers originating in Poland	22

(Continued overleaf)

Commission

84/310/EEC :

Commission Decision of 21 May 1984 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland . . . 24

84/311/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 May 1984 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted to producers' organizations in the fishing industry during 1982 26

84/312/EEC :

Commission Decision of 25 May 1984 fixing the minimum selling prices for butter for the 78th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79 27

84/313/EEC :

- ★ Commission Decision of 28 May 1984 amending for the fourth time Decision 82/467/EEC authorizing a number of Member States to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter 29

84/314/EEC :

- ★ Commission Decision of 28 May 1984 on the lodging of applications for the premium for maintaining suckler cows in Ireland in respect of the 1984/85 marketing year 30

84/315/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 May 1984 establishing that the apparatus described as 'Spectra Physics — Cw Dye Laser, model 375' may be imported free of Common Customs Tariff duties 31

84/316/EEC :

- ★ Commission Decision of 8 June 1984 establishing that the apparatus described as 'Collins — 350L Gasometer, model 10131' may not be imported free of Common Customs Tariff 32

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1687/84**of 15 June 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 14 June 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)
		Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	108,88
10.01 B II	Durum wheat	147,20 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	84,62 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	89,49
10.04	Oats	66,99
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	65,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	97,15 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	168,25
11.01 B	Rye flour	134,25
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	242,80
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	178,60

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1688/84**of 15 June 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
14 June 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	3,35	3,35	5,24
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1689/84**of 13 June 1984****on arrangements for imports into France of textile products of category 20
originating in Pakistan**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3589/82 of 23 December 1982 on common rules for
imports of certain textile products originating in third
countries ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3762/83 ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3589/82
lays down the conditions under which quantitative
limits may be established; whereas imports into
France of textile products of category 20 originating in
Pakistan have exceeded the level referred to in para-
graph 3 of the said Article;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said
Article 11 of Regulation (EEC) No 3589/82, Pakistan
was notified on 7 June 1984 of a request for consulta-
tions;

Whereas, pending a mutually satisfactory solution, the
Commission has requested Pakistan to limit, for a
provisional period of three months from the date of
notification of the request for consultations, exports of
products of category 20 into France at 60 tonnes;

Whereas, pending the outcome of the requested
consultations, a quantitative limit identical to that
requested of the supplier country should be applied
provisionally to imports of the category of products in
question;

Whereas paragraph 13 of the said Article provides for
compliance with the quantitative limits to be ensured
by means of a double-checking system in accordance
with Annex VI to Regulation (EEC) No 3589/82;

Whereas the products in question exported from
Pakistan between 7 June 1984 and the date of entry
into force of this Regulation must be set off against
the quantitative limit which has been introduced;

Whereas this quantitative limit should not prevent the
importation of products covered by it and shipped

from Pakistan before the date of entry into force of
this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Textile
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Without prejudice to the provisions of Article 2,
imports into France of products of category 20 origina-
ting in Pakistan specified in the Annex hereto shall be
subject to the provisional quantitative limit given
therein until 6 September 1984.

Article 2

1. Products as referred to in Article 1, shipped from
Pakistan to the said Member State before the date of
entry into force of this Regulation and not yet released
for free circulation, shall be so released subject to the
presentation of a bill of lading or other transport docu-
ment proving that shipment actually took place before
that date.

2. Imports of such products shipped from Pakistan
to the said Member State after the entry into force of
this Regulation shall be subject to the double-checking
system described in Annex VI to Regulation (EEC) No
3589/82.

3. All quantities of such products shipped from
Pakistan to the said Member State on or after 7 June
1984 and released for free circulation shall be
deducted from the quantitative limits laid down. This
provisional limit shall not, however, prevent the
importation of products covered by it but shipped
from Pakistan before the date of entry into force of
this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

It shall apply until 6 September 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 380, 31. 12. 1982, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 June 1984.

For the Commission
Wilhelm HAFERKAMP
Vice-President

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1984)	Description	Third country	Member State	Units	Quantitative limits from 7 June to 6 September 1984
20	62.02 B I a) c)	62.02-12, 13, 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: Bed linen, woven	Pakistan	F	Tonnes	60

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1690/84
of 14 June 1984
on the supply of common wheat to Peru as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3331/82⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁷⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 20 December 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁹⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in Annex I hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in Annex I hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁷⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme :** 1983
2. **Recipient :** Peru
3. **Place or country of destination :** Peru
4. **Product to be mobilized :** common wheat
5. **Total quantity :** 5 000 tonnes
6. **Number of lots :** one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure :**
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Markttordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/
Main (telex 411 475)
8. **Method of mobilizing the product :** intervention
9. **Characteristics of the goods :**
the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to
the minimum bread-making quality required for intervention (moisture : 14,5 % maximum)
10. **Packaging :**
 - in new bags⁽¹⁾ :
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
 - net weight of the bags : 50 kg
 - marking on the bags in letters at least 5 cm high :
‘TRIGO / DONACIÓN DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA AL PERU’
11. **Port of shipment :**
any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient
country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied
by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said
period
12. **Delivery stage :** fob
13. **Port of landing :** —
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs :** tendering
15. **Deadline for the submission of tenders :** 12 noon on 26 June 1984
16. **Shipment period :** 1 to 31 August 1984
17. **Security :** 6 ECU per tonne

⁽¹⁾ Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital ‘R’.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	5 000	Lagerhaus Westerweyhe Kurt Masuhr GmbH & Co. Industriestraße 3 3110 Uelzen 2	Uelzen 2 174 201

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1691/84

of 15 June 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 174/84 ⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4)
thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on products processed from
cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No
1454/84 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1683/84 ⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31
March 1984 ⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/
75 ⁽¹⁰⁾ as regards products falling within subheading
23.02 A of the Common Customs Tariff;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
14 June 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 3,02 ECU
per tonne of basic product; whereas, pursuant to
Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽¹¹⁾ the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed
from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No
2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No
1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation
(EEC) No 1454/84 are hereby altered to the amounts
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June
1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 140, 26. 5. 1984, p. 25.

⁽⁸⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1984, p. 42.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	89,37 ⁽¹⁾	87,56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	92,39 ⁽¹⁾	87,56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	166,91	160,87
11.02 A III ⁽²⁾	166,91	160,87
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	146,01	142,99
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	146,01	142,99
11.02 C III ⁽²⁾	229,47	223,43
11.02 D III ⁽²⁾	94,18	91,16
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	94,18	91,16
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	184,78	178,74
11.02 F III ⁽²⁾	166,91	160,87
11.04 C I	92,39	85,74 ⁽²⁾
11.07 A II a)	169,96 ^(*)	159,08
11.07 A II b)	129,74	118,86
11.07 B	149,40 ^(*)	138,52

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

^(*) In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1692/84**of 15 June 1984****amending Regulation (EEC) No 1445/76 specifying the different varieties of
Lolium perenne L.**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2358/71 of 26 October 1971 on the common organi-
zation of the market in seeds ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1581/83 ⁽²⁾, and in particular
Article 3 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1445/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1187/83 ⁽⁴⁾, listed the varieties of *Lolium perenne* L. of
high persistence, late or medium late, and of *Lolium*
perenne L. of low persistence, medium late, medium
early or early, within the meaning of the provisions
adopted pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No
2358/71 ;

Whereas, since the last amendment to Regulation
(EEC) No 1445/76, certified seed of certain varieties of
Lolium perenne L. is no longer marketed, while certi-
fied seed of other varieties has appeared on the market
and will be marketed for the first time during the
1984/85 marketing year ; whereas, furthermore, the

application of the classification criteria to certain varie-
ties of *Lolium perenne* L. results in their inclusion in
one of the abovementioned lists ; whereas the Annexes
to Regulation (EEC) No 1445/76 should therefore be
amended accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EEC) No 1445/76 are
hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the*
European Communities.

It shall apply from 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 161, 23. 6. 1976, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 129, 19. 5. 1983, p. 25.

*ANNEX I***Varieties of high persistence, late or medium late**

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Aberystwyth S. 23 | 49. Lorina |
| 2. Aberystwyth 101 | 50. Lucretia |
| 3. Albi | 51. Magella |
| 4. Angela | 52. Magister |
| 5. Animo | 53. Majestic |
| 6. Arno | 54. Mandola |
| 7. Barcelona | 55. Manhattan |
| 8. Barcentra (T) | 56. Maprima |
| 9. Barclay | 57. Mascot |
| 10. Bardetta | 58. Meltra RvP (T) |
| 11. Barenza | 59. Mirvan |
| 12. Barlenna | 60. Modus (T) |
| 13. Barry | 61. Mombassa |
| 14. Bartony | 62. Moretti |
| 15. Belfort (T) | 63. Pablo |
| 16. Bellatrix | 64. Parcour |
| 17. Borvi | 65. Patora |
| 18. Butterfly | 66. Pelo |
| 19. Capper | 67. Perma |
| 20. Caprice | 68. Perray |
| 21. Cirdan | 69. Pippin |
| 22. Citadel (T) | 70. Player |
| 23. Combi | 71. Pleno |
| 24. Compas | 72. Préférence |
| 25. Condesa (T) | 73. Rathlin |
| 26. Contender | 74. Runner |
| 27. Donata | 75. Saione |
| 28. Elka | 76. Score/Fairway |
| 29. Elrond | 77. Semperweide |
| 30. Endura | 78. Senator |
| 31. Ensporta | 79. Servo |
| 32. Fingal | 80. Sisu |
| 33. Grandstand | 81. Sommora |
| 34. Honneur | 82. Spirit |
| 35. Hornet | 83. Splendor |
| 36. Hunter | 84. Sportiva |
| 37. Idole | 85. Springfield |
| 38. Karin | 86. Sprinter |
| 39. Kent Indigenous | 87. Sturdy |
| 40. Kerdion | 88. Talbot |
| 41. Kosta | 89. Trani |
| 42. Lamora (Mommersteeg's Weidauer) | 90. Trepo |
| 43. Lihersa | 91. Tresor |
| 44. Lilope | 92. Trimmer |
| 45. Limage | 93. Variant |
| 46. Lirayco | 94. Vigor (Melle) |
| 47. Lisuna | 95. Wendy |
| 48. Loretta | |

*ANNEX II***Varieties of low persistence, medium late, medium early or early**

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Atempo (T) | 3. Printo |
| 2. Gazon | 4. Verna Pajbjerg |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1693/84

of 15 June 1984

amending Regulation (EEC) No 1767/82 as regards the weight requirements for
Jarlsberg cheese imported from Norway

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 856/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (7) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1767/82
of 1 July 1982 laying down detailed rules for applying
specific import levies on certain milk products ⁽³⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 891/84 ⁽⁴⁾,
specifies the weight requirements which Jarlsberg
cheese must comply with in order to qualify for a
reduced levy when imported from Norway;

Whereas the temporary arrangement between Norway
and the European Economic Community on joint
discipline in their trade in cheese was recently
amended in order to adjust the weight requirements
for Jarlsberg cheese in the light of trading practice;
whereas the said weight requirements should therefore
be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1767/82 is hereby amended as
follows:

1. In Annex I, the last indent of footnote (1) (a) is
replaced by the following:
‘— Jarlsberg: not less than 9 kg but more than 11
kg inclusive.’
2. In Annex III, point Q 1 is replaced by the
following:
‘1. Box 7 by specifying “whole Jarlsberg cheeses of
a net weight of not less than 9 kg but not more
than 11 kg inclusive”.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

It shall apply from 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 196, 5. 7. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 58.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1694/84

of 15 June 1984

altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1556/84 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 855/84 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 2027/83 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 699/84 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of appli-
cation for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas,
pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72, forward differential amounts are to be deter-
mined where the forward exchange rate for one or
more currencies differs from the spot rate by at least a
given percentage;

Whereas the components used to calculate the
differential amounts were fixed by Regulation (EEC)

No 888/84 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1623/84 ⁽¹⁰⁾;

Whereas, for the period 6 to 12 June 1984, for certain
currencies:

— for certain following months the difference
referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in
the case of certain forward differential amounts
differs by more than one point from the percen-
tage adopted for the previous fixing;

Whereas these facts should be taken into account for
the fixing of the components used to calculate the
differential amounts for colza, rape and sunflower seed
where those components are already applied in respect
of the Member State concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulation (EEC) No 888/84 are
hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 June
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 74, 17. 3. 1984, p. 32.

⁽⁹⁾ OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 48.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 5.

ANNEX I

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Colza and rape seed processed in the Federal Republic of Germany or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1104	+ 0,1138	+ 0,1138	+ 0,1231
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1104	— 0,1138	— 0,1138	— 0,1231
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	—	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,0810	— 0,0870	— 0,0929	— 0,0929	— 0,1080
— France	— 0,1581	— 0,1129	— 0,1219	— 0,1211	— 0,1211	— 0,1443
— Denmark	— 0,0983	— 0,0785	— 0,0817	— 0,0859	— 0,0859	— 0,0965
— Ireland	— 0,1085	— 0,0794	— 0,0853	— 0,0912	— 0,0912	— 0,1076
— the United Kingdom	— 0,0623	— 0,0623	— 0,0629	— 0,0655	— 0,0655	— 0,0731
— Italy	— 0,1345	— 0,0814	— 0,0911	— 0,1006	— 0,1006	— 0,1186
— Greece	— 0,2223	— 0,0886	— 0,0905	— 0,0939	— 0,0939	— 0,1186
2. Colza and rape seed processed in the Netherlands or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0690	+ 0,0719	+ 0,0719	+ 0,0803
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0690	— 0,0719	— 0,0719	— 0,0803
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0385	— 0,0442	— 0,0497	— 0,0497	— 0,0639
— France	— 0,1197	— 0,0718	— 0,0805	— 0,0893	— 0,0893	— 0,1022
— Denmark	— 0,0572	— 0,0365	— 0,0390	— 0,0427	— 0,0427	— 0,0524
— Ireland	— 0,0678	— 0,0369	— 0,0426	— 0,0479	— 0,0479	— 0,0635
— the United Kingdom	— 0,0196	— 0,0196	— 0,0204	— 0,0216	— 0,0216	— 0,0283
— Italy	— 0,0951	— 0,0388	— 0,0482	— 0,0573	— 0,0573	— 0,0736
— Greece	— 0,1868	— 0,0470	— 0,0482	— 0,0511	— 0,0511	— 0,0595
3. Colza and rape seed processed in the BLEU or exported from the BLEU						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	+ 0,0326	+ 0,0310	+ 0,0284	+ 0,0284	+ 0,0222
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	— 0,0326	— 0,0310	— 0,0284	— 0,0284	— 0,0222
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,0876	+ 0,0938	+ 0,0999	+ 0,0999	+ 0,1158
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0399	+ 0,0458	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0664
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0334	— 0,0360	— 0,0360	— 0,0350
— Denmark	+ 0,0114	—	+ 0,0003	+ 0,0021	+ 0,0021	+ 0,0069
— Ireland	—	—	—	—	—	— 0,0012
— the United Kingdom	+ 0,0517	+ 0,0175	+ 0,0205	+ 0,0239	+ 0,0239	+ 0,0319
— Italy	— 0,0292	+ 0,0029	+ 0,0010	— 0,0027	— 0,0027	— 0,0168
— Greece	— 0,1277	— 0,0110	— 0,0094	+ 0,0042	+ 0,0042	— 0,0006

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
4. Colza and rape seed processed in Denmark or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0312
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0312
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1090	+ 0,0851	+ 0,0884	+ 0,0927	+ 0,0927	+ 0,1037
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0379	+ 0,0404	+ 0,0442	+ 0,0442	+ 0,0543
— the BLEU	— 0,0113	—	— 0,0003	— 0,0021	— 0,0021	— 0,0067
— France	— 0,0663	— 0,0334	— 0,0379	— 0,0430	— 0,0430	— 0,0462
— Denmark	—	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	—	—	— 0,0003	— 0,0003	— 0,0063
— the United Kingdom	+ 0,0399	+ 0,0175	+ 0,0175	+ 0,0175	+ 0,0175	+ 0,0199
— Italy	— 0,0402	+ 0,0020	— 0,0043	— 0,0097	— 0,0097	— 0,0282
— Greece	— 0,1375	— 0,0110	— 0,0110	— 0,0110	— 0,0110	— 0,0096
5. Colza and rape seed processed in France or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0010	— 0,0068	— 0,0129	— 0,0129	— 0,0181
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0010	+ 0,0068	+ 0,0129	+ 0,0129	+ 0,0181
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1264	+ 0,1356	+ 0,1348	+ 0,1348	+ 0,1594
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,0770	+ 0,0859	+ 0,0951	+ 0,0951	+ 0,1088
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0345	+ 0,0372	+ 0,0372	+ 0,0362
— France	—	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0345	+ 0,0391	+ 0,0444	+ 0,0444	+ 0,0477
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0355	+ 0,0390	+ 0,0390	+ 0,0368
— the United Kingdom	+ 0,1137	+ 0,0533	+ 0,0599	+ 0,0561	+ 0,0561	+ 0,0734
— Italy	+ 0,0279	+ 0,0375	+ 0,0375	+ 0,0364	+ 0,0364	+ 0,0350
— Greece	— 0,0763	+ 0,0233	+ 0,0291	+ 0,0352	+ 0,0352	+ 0,0404
6. Colza and rape seed processed in the United Kingdom or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0665	+ 0,0665	+ 0,0671	+ 0,0698	+ 0,0698	+ 0,0775
— the Netherlands	+ 0,0200	+ 0,0200	+ 0,0209	+ 0,0220	+ 0,0220	+ 0,0289
— the BLEU	— 0,0492	— 0,0172	— 0,0202	— 0,0235	— 0,0235	— 0,0312
— France	— 0,1021	— 0,0507	— 0,0572	— 0,0534	— 0,0534	— 0,0702
— Denmark	— 0,0383	— 0,0172	— 0,0172	— 0,0172	— 0,0172	— 0,0195
— Ireland	— 0,0492	— 0,0172	— 0,0185	— 0,0217	— 0,0217	— 0,0308
— the United Kingdom	—	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,0770	— 0,0170	— 0,0242	— 0,0312	— 0,0312	— 0,0410
— Greece	— 0,1706	— 0,0280	— 0,0280	— 0,0280	— 0,0280	— 0,0280

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
7. Colza and rape seed processed in Ireland or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	+ 0,0326	+ 0,0313	+ 0,0301	+ 0,0301	+ 0,0226
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	— 0,0326	— 0,0313	— 0,0301	— 0,0301	— 0,0226
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,0860	+ 0,0921	+ 0,0981	+ 0,0981	+ 0,1154
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0383	+ 0,0441	+ 0,0496	+ 0,0496	+ 0,0660
— the BLEU	—	—	—	—	—	+ 0,0012
— France	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0343	— 0,0378	— 0,0378	— 0,0357
— Denmark	+ 0,0114	—	—	+ 0,0003	+ 0,0003	+ 0,0064
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0517	— 0,0175	+ 0,0188	+ 0,0221	+ 0,0221	+ 0,0314
— Italy	— 0,0292	— 0,0029	— 0,0006	— 0,0045	— 0,0045	— 0,0172
— Greece	— 0,1277	— 0,0110	— 0,0097	— 0,0085	— 0,0085	— 0,0010
8. Colza and rape seed processed in Italy or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0301	+ 0,0333	+ 0,0267	+ 0,0202	+ 0,0202	— 0,0008
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0301	— 0,0333	— 0,0267	— 0,0202	— 0,0202	+ 0,0008
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1554	+ 0,0877	+ 0,0977	+ 0,1077	+ 0,1077	+ 0,1272
— the Netherlands	+ 0,1051	+ 0,0401	+ 0,0498	+ 0,0593	+ 0,0593	+ 0,0796
— the BLEU	+ 0,0301	— 0,0029	— 0,0010	+ 0,0028	+ 0,0028	+ 0,0174
— France	— 0,0272	— 0,0362	— 0,0362	— 0,0350	— 0,0350	— 0,0337
— Denmark	+ 0,0419	— 0,0020	+ 0,0054	+ 0,0100	+ 0,0100	+ 0,0296
— Ireland	+ 0,0301	— 0,0029	+ 0,0007	+ 0,0046	+ 0,0046	+ 0,0178
— the United Kingdom	+ 0,0834	+ 0,0172	+ 0,0246	+ 0,0318	+ 0,0318	+ 0,0422
— Italy	—	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,1014	— 0,0118	— 0,0052	+ 0,0013	+ 0,0013	+ 0,0223
9. Colza and rape seed processed in Greece or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,1463	+ 0,0218	+ 0,0218	+ 0,0218	+ 0,0218	+ 0,0218
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1463	— 0,0218	— 0,0218	— 0,0218	— 0,0218	— 0,0218
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,2858	+ 0,0972	+ 0,0992	+ 0,1026	+ 0,1026	+ 0,1122
— the Netherlands	+ 0,2298	+ 0,0494	+ 0,0506	+ 0,0536	+ 0,0536	+ 0,0622
— the BLEU	+ 0,1463	+ 0,0111	+ 0,0095	+ 0,0069	+ 0,0069	+ 0,0009
— France	+ 0,0826	— 0,0228	— 0,0285	— 0,0344	— 0,0344	— 0,0394
— Denmark	+ 0,1594	+ 0,0111	+ 0,0111	+ 0,0111	+ 0,0111	+ 0,0097
— Ireland	+ 0,1463	+ 0,0111	+ 0,0099	+ 0,0087	+ 0,0087	+ 0,0013
— the United Kingdom	+ 0,2057	+ 0,0288	+ 0,0288	+ 0,0288	+ 0,0288	+ 0,0288
— Italy	+ 0,1128	+ 0,0120	+ 0,0056	— 0,0007	— 0,0007	— 0,0205
— Greece	—	—	—	—	—	—

ANNEX II

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Sunflower seed processed in the Federal Republic of Germany					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1104	+ 0,1138	+ 0,1138
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1104	— 0,1138	— 0,1138
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,1110	— 0,0870	— 0,0929	— 0,0929
— France	— 0,1581	— 0,1618	— 0,1219	— 0,1211	— 0,1211
— Denmark	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0817	— 0,0859	— 0,0859
— Ireland	— 0,1085	— 0,1094	— 0,0853	— 0,0912	— 0,0912
— the United Kingdom	— 0,0623	— 0,0623	— 0,0629	— 0,0655	— 0,0655
— Italy	— 0,1345	— 0,1401	— 0,0911	— 0,1006	— 0,1006
— Greece	— 0,2223	— 0,2223	— 0,0905	— 0,0939	— 0,0939
2. Sunflower seed processed in the Netherlands					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0690	+ 0,0719	+ 0,0719
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0690	— 0,0719	— 0,0719
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0698	— 0,0442	— 0,0497	— 0,0497
— France	— 0,1197	— 0,1229	— 0,0805	— 0,0893	— 0,0893
— Denmark	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0390	— 0,0427	— 0,0427
— Ireland	— 0,0678	— 0,0682	— 0,0426	— 0,0479	— 0,0479
— the United Kingdom	— 0,0196	— 0,0196	— 0,0204	— 0,0216	— 0,0216
— Italy	— 0,0951	— 0,1002	— 0,0482	— 0,0573	— 0,0573
— Greece	— 0,1868	— 0,1868	— 0,0482	— 0,0511	— 0,0511
3. Sunflower seed processed in the BLEU					
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	+ 0,0310	+ 0,0284	+ 0,0284
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	—	—	— 0,0310	— 0,0284	— 0,0284
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1242	+ 0,0938	+ 0,0999	+ 0,0999
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0748	+ 0,0458	+ 0,0524	+ 0,0524
— the BLEU	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0334	— 0,0360	— 0,0360
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0003	+ 0,0021	+ 0,0021
— Ireland	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0517	+ 0,0517	+ 0,0205	+ 0,0239	+ 0,0239
— Italy	— 0,0292	— 0,0292	+ 0,0010	— 0,0027	— 0,0027
— Greece	— 0,1277	— 0,1277	— 0,0094	+ 0,0042	+ 0,0042

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
4. Sunflower seed processed in Denmark					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0326	+ 0,0326	+ 0,0326
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0326	— 0,0326	— 0,0326
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,0884	+ 0,0927	+ 0,0927
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0404	+ 0,0442	+ 0,0442
— the BLEU	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0003	— 0,0021	— 0,0021
— France	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0379	— 0,0430	— 0,0430
— Denmark	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	— 0,0113	—	— 0,0003	— 0,0003
— the United Kingdom	+ 0,0399	+ 0,0399	+ 0,0175	+ 0,0175	+ 0,0175
— Italy	— 0,0402	— 0,0411	— 0,0043	— 0,0097	— 0,0097
— Greece	— 0,1375	— 0,1375	— 0,0110	— 0,0110	— 0,0110
5. Sunflower seed processed in France					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0590	— 0,0068	— 0,0129	— 0,0129
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0590	+ 0,0068	+ 0,0129	+ 0,0129
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1915	+ 0,1356	+ 0,1348	+ 0,1348
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,1393	+ 0,0859	+ 0,0951	+ 0,0951
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0345	+ 0,0372	+ 0,0372
— France	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0391	+ 0,0444	+ 0,0444
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0355	+ 0,0390	+ 0,0390
— the United Kingdom	+ 0,1137	+ 0,1444	+ 0,0599	+ 0,0561	+ 0,0561
— Italy	+ 0,0279	+ 0,0279	+ 0,0375	+ 0,0364	+ 0,0364
— Greece	— 0,0763	— 0,0762	+ 0,0291	+ 0,0352	+ 0,0352
6. Sunflower seed processed in the United Kingdom					
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492	+ 0,0492
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0492
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,0665	+ 0,0665	+ 0,0671	+ 0,0698	+ 0,0698
— the Netherlands	+ 0,0200	+ 0,0200	+ 0,0209	+ 0,0220	+ 0,0220
— the BLEU	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0202	— 0,0235	— 0,0235
— France	— 0,1021	— 0,1123	— 0,0572	— 0,0534	— 0,0534
— Denmark	— 0,0383	— 0,0383	— 0,0172	— 0,0172	— 0,0172
— Ireland	— 0,0492	— 0,0492	— 0,0185	— 0,0217	— 0,0217
— the United Kingdom	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,0770	— 0,0894	— 0,0242	— 0,0312	— 0,0312
— Greece	— 0,1706	— 0,1706	— 0,0280	— 0,0280	— 0,0280

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month
7. Sunflower seed processed in Ireland					
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	+ 0,0313	+ 0,0301	+ 0,0301
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	—	—	— 0,0313	— 0,0301	— 0,0301
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1226	+ 0,0921	+ 0,0981	+ 0,0981
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0732	+ 0,0441	+ 0,0496	+ 0,0496
— the BLEU	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0343	— 0,0378	— 0,0378
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	—	+ 0,0003	+ 0,0003
— Ireland	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0517	+ 0,0517	+ 0,0188	+ 0,0221	+ 0,0221
— Italy	— 0,0292	— 0,0292	— 0,0006	— 0,0045	— 0,0045
— Greece	— 0,1277	— 0,1277	— 0,0097	— 0,0085	— 0,0085
8. Sunflower seed processed in Italy					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0301	— 0,0321	+ 0,0267	+ 0,0202	+ 0,0202
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0301	+ 0,0321	— 0,0267	— 0,0202	— 0,0202
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,1554	+ 0,1611	+ 0,0977	+ 0,1077	+ 0,1077
— the Netherlands	+ 0,1051	+ 0,1103	+ 0,0498	+ 0,0593	+ 0,0593
— the BLEU	+ 0,0301	+ 0,0301	— 0,0010	+ 0,0028	+ 0,0028
— France	— 0,0272	— 0,0272	— 0,0362	— 0,0350	— 0,0350
— Denmark	+ 0,0419	+ 0,0428	+ 0,0054	+ 0,0100	+ 0,0100
— Ireland	+ 0,0301	+ 0,0301	+ 0,0007	+ 0,0046	+ 0,0046
— the United Kingdom	+ 0,0834	+ 0,0860	+ 0,0246	+ 0,0318	+ 0,0318
— Italy	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,1014	— 0,0994	— 0,0052	+ 0,0013	+ 0,0013
9. Sunflower seed processed in Greece					
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,1463	— 0,1463	+ 0,0218	+ 0,0218	+ 0,0218
Subsidy corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1463	+ 0,1463	— 0,0218	— 0,0218	— 0,0218
Differential component (coefficient to be applied to the target price)					
Seed harvested in :					
— Germany	+ 0,2858	+ 0,2858	+ 0,0992	+ 0,1026	+ 0,1026
— the Netherlands	+ 0,2298	+ 0,2298	+ 0,0506	+ 0,0536	+ 0,0536
— the BLEU	+ 0,1463	+ 0,1463	+ 0,0025	+ 0,0069	+ 0,0069
— France	+ 0,0826	+ 0,0825	— 0,0285	— 0,0344	— 0,0344
— Denmark	+ 0,1594	+ 0,1594	+ 0,0111	+ 0,0111	+ 0,0111
— Ireland	+ 0,1463	+ 0,1463	+ 0,0099	+ 0,0087	+ 0,0087
— the United Kingdom	+ 0,2057	+ 0,2057	+ 0,0288	+ 0,0288	+ 0,0288
— Italy	+ 0,1128	+ 0,1108	+ 0,0056	— 0,0007	— 0,0007
— Greece	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1695/84**of 15 June 1984****introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Poland**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 304/84 of 6 February 1984 fixing for the 1984 marketing year the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for June 1984 at 58,78 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3110/83⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative

markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the first indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 304/84;

Whereas, for Polish cucumbers, the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 12,44 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading 07.01 P I of the Common Customs Tariff) originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1984, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 May 1984

on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(84/310/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 435/80 of 18 February 1980 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3019/81 ⁽²⁾, and in particular Article 23 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3578/82 ⁽⁴⁾, and in particular Article 15 (6) (b) (i) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 435/80 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 May 1984, expressed in terms of boned meat, in accordance with Article 15 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2377/80, do not exceed, in respect of products originating from Botswana, Kenya,

Madagascar and Swaziland, the quantities available from these States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities requested;

Whereas the quantities in respect of which it will be possible to apply for licences from 1 June 1984 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 22 May 1984 imports licences concerning beef and veal products, expressed in terms of boned meat, originating from certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the quantities and the countries of origin stated:

1. Federal Republic of Germany:
 - 805,0 tonnes originating in Botswana,
 - 90,0 tonnes originating in Swaziland.
2. United Kingdom:
 - 260,8 tonnes originating in Botswana,
 - 12,5 tonnes originating in Swaziland.

Article 2

Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 15 (6) (b) (ii) of Regulation (EEC) No 2377/80 during the first 10 days of June 1984, in respect of the following quantities of boned beef and veal:

⁽¹⁾ OJ No L 55, 28. 2. 1980, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 302, 23. 10. 1981, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1982, p. 59.

Botswana : 13 889,7 tonnes
Kenya : 142,0 tonnes
Madagascar : 7 569,0 tonnes
Swaziland : 2 755,5 tonnes

Done at Brussels, 21 May 1984.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 23 May 1984

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted to producers' organizations in the fishing industry during 1982

(Only the English text is authentic)

(84/311/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3796/81 of 29 December 1981 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3140/82 of 22 November 1982 on granting and reimbursing aids granted by Member States to producers' organizations in the fishing industry ⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement in connection with all its expenditure incurred in respect of aid granted during 1982 under Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 3796/81;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1273/72 of 20 June 1972 on claims for reimbursement of aids granted by Member States to producers' organizations in the fishing industry ⁽³⁾, and with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 457/72 of 2 March 1972 defining the concept of administrative expenses of producers' organizations in the fishing industry ⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aids amounting to £ 41 803,65 were paid

under the conditions laid down in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 3796/81;

Whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. £ 20 901,83;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1982 in respect of aids granted to producers' organizations in the fishing industry shall be £ 20 901,83.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 May 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 331, 26. 11. 1982, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 141, 21. 6. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 31.

COMMISSION DECISION

of 25 May 1984

fixing the minimum selling prices for butter for the 78th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79

(84/312/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 856/84⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 711/84⁽⁵⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held thereby;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the

use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 78th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 78th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 22 May 1984, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

(ECU/100 kg butter)			
Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price	Processing security
Formula A and/or C	82 % or more	115,00	230,00
	Less than 82 %	112,00	230,00
Formula B	82 % or more	200,00	137,00
	Less than 82 %	195,10	137,00

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1984, p. 8.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 28 May 1984

amending for the fourth time Decision 82/467/EEC authorizing a number of Member States to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter

(Only the English, French and German texts are authentic)

(84/313/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 856/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 7a thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 649/78 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 784/84 ⁽⁵⁾, provides that the Member States may be authorized to sell butter at a reduced price from public storage, or to grant aid for butter in private storage, for the purpose of direct consumption of this butter in the form of concentrated butter ;

Whereas a number of Member States were authorized by Commission Decision 82/467/EEC ⁽⁶⁾, as last amended by Decision 83/617/EEC ⁽⁷⁾, to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter ;

Whereas Ireland has also made application for authorization and is in a position to ensure that the concentrated butter is used as intended ; whereas the Federal Republic of Germany has requested authorization to sell a further quantity of 2 000 tonnes to continue the operation and is also in a position to ensure that the butter is used as intended ; whereas these requests should be granted and Decision 82/467/EEC amended accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Article 1 of Decision 82/467/EEC is hereby replaced by the following :

'Article 1

The Member States indicated below are hereby authorized, for the quantities of butter stated, to have recourse to the provisions of Regulation (EEC) No 649/78 :

Member State	Quantity
Federal Republic of Germany	11 000 tonnes
France	250 tonnes
Ireland	500 tonnes
United Kingdom	750 tonnes'

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany, the United Kingdom, the French Republic and Ireland.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 86, 1. 4. 1978, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 28. 3. 1984, p. 30.

⁽⁶⁾ OJ No L 211, 20. 7. 1982, p. 38.

⁽⁷⁾ OJ No L 350, 13. 12. 1983, p. 21.

COMMISSION DECISION

of 28 May 1984

**on the lodging of applications for the premium for maintaining suckler cows in
Ireland in respect of the 1984/85 marketing year**

(Only the English text is authentic)

(84/314/EEC)

**THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,**Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
1357/80 of 5 June 1980 introducing a system of
premiums for maintaining suckler cows ⁽¹⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1198/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 thereof,Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)
No 1244/82 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1709/83 ⁽⁴⁾, specifies the period for lodging applica-
tions for premiums for maintaining suckler cows and
lays down the said period's opening date, namely 15
June ;Whereas, in order to facilitate the processing of the
applications for the premium and improve on-the-spot
inspections and control and the organization thereof,
Ireland should, at its own request, be authorized in
respect of the 1984/85 marketing year to set 15 May
1984 as the opening date for the lodging of applica-
tions for the premium ; whereas this derogation is
granted without prejudice to the application of the
other provisions of Regulation (EEC) No 1244/82, in
particular those concerning the deadline for the
payment of the premium and the conversion rate to be
applied in order to calculate the amounts concerned ;Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,**HAS ADOPTED THIS DECISION :***Article 1*Ireland is hereby authorized, in respect of the 1984/85
marketing year, to set 15 May 1984 as the beginning
of the period during which applications for the
premium for suckler cows are to be lodged.This Decision shall apply without prejudice to the
other provisions of Regulation (EEC) No 1244/82.*Article 2*

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 28 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 28.⁽³⁾ OJ No L 143, 20. 5. 1982, p. 20.⁽⁴⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1983, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 30 May 1984

establishing that the apparatus described as 'Spectra Physics — Cw Dye Laser, model 375' may be imported free of Common Customs Tariff duties

(84/315/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 608/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 30 November 1983, the Federal Republic of Germany has requested the Commission to invoke the procedure provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Spectra Physics — Cw Dye Laser, model 375', ordered on 6 October 1982 and intended to be used for research on the photodissociation of ions in the gaseous phase, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 11 April 1984 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a laser; whereas its objective technical

characteristics such as the field and the emission width of the band and the use to which it is put make it specially suited to scientific research; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for scientific activities; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, on the basis of information received from Member States, apparatus of equivalent scientific value capable of use for the same purpose is not currently manufactured in the Community; whereas, therefore, duty-free admission of this apparatus is justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Spectra Physics — Cw Dye Laser, model 375', which is the subject of an application by the Federal Republic of Germany of 30 November 1983, may be imported free of Common Customs Tariff duties.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 May 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 77, 18. 3. 1982, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 8 June 1984

establishing that the apparatus described as 'Collins — 350L Gasometer, model 10131' may not be imported free of Common Customs Tariff duties

(84/316/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 608/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 13 December 1983, the United Kingdom has requested the Commission to invoke the procedure provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Collins — 350L Gasometer, model 10131', ordered on 10 June 1983 and intended to be used to determine energy balance in humans and in particular to measure volume of expired air, should be considered as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 11 April 1984 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a gasometer;

Whereas it does not have the requisite objective characteristics making it specifically suited to scientific

research; whereas, in particular, the fact that it concerns a gasometer of a fundamental type, cannot confer upon it this character; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for non-scientific activities and in particular in the medical field for routine analyses; whereas its use in the case in question could not alone confer upon it the character of a scientific apparatus; whereas it therefore cannot be regarded as a scientific apparatus; whereas the duty-free admission of the apparatus in question is therefore not justified,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Collins — 350L Gasometer, model 10131', which is the subject of an application by the United Kingdom of 13 December 1983, may not be imported free of Common Customs Tariff duties.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

